

AUGLÝSING

um samning milli Danmerkur, Íslands og Noregs um samstarf í samkeppnismálum.

Samningur milli Danmerkur, Íslands og Noregs um samstarf í samkeppnismálum, sem gerður var í Kaupmannahöfn 16. mars 2001, öðlaðist gildi 1. apríl 2001. Samningurinn var staðfestur af Íslands hálfu 31. mars 2001.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.
Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utánríkisráðuneytinu, 10. apríl 2001.

Halldór Ásgrímsson.

Sverrir Haukur Gunnlaugsson.

Fylgiskjal.

SAMNINGUR

milli Danmerkur, Íslands og Noregs um samstarf í samkeppnismálum.

- Danmörk, Ísland og Noregur,
- sem leitast við að efla frekar og gera samstarfið milli danskra, íslenskra og norskra samkeppnisyfirvalda formlegra í því skyni að stuðla að skilvirkari framkvæmd samkeppnislöggjafar í hverju hinna þriggja landa um sig.
 - sem samkvæmt samkeppislöggjöf í þeirra eigin löndum geta sent áfram upplýsingar til samkeppnisyfirvalda annarra landa, sem bundin eru þagnarskyldu samkeppnisyfirvalda, ef áframsendingin er nauðsynleg til þess að efla framkvæmd samkeppnislöggjafar þessara landa og áframsendingin á sér stað í því skyni að fullnægja tvíhliða eða marghliða skuldbindingum Danmerkur, Íslands og Noregs,
hafa komið sér saman um eftirfarandi:

1. gr.

Skilgreiningar.

Í samningi þessum eru eftirfarandi orð og hugtök skilgreind þannig:

- a) „Samkeppnislög“ eru þau lög sem í gildi eru á hverjum tíma en þau eru um þessar mundir:
- i) að því er varðar Danmörku lög nr. 384 frá 17. júní 1997 með síðari breytingum, sbr. auglýsingu nr. 687 frá 12. júlí 2000, ásamt reglugerðum sem gefnar eru út samkvæmt heimild þar,
 - ii) að því er varðar Ísland lög nr. 8 frá 25. febrúar 1993, samkeppnislög með síðari breytingum,
 - iii) að því er varðar Noreg lög frá 11. júní 1993 nr. 65 um samkeppni í atvinnurekstri, lög frá 11. júní 1993 nr. 66 um aðgerðir í verðlagsmálum með síðari breytingum.

„Samkeppnisyfirvald/samkeppnisyfirvöld“, „yfirvald/yfirvöld“ eða „aðili/aðilar“ merkir

- i) að því er varðar Danmörku: Konkurrencestyrelsen,
- ii) að því er varðar Ísland: Samkeppnisstofnun,
- iii) að því er varðar Noreg: Konkurransetilsynet.

„Framkvæmdaraðgerðir“ merkir

beitingu samkeppnislöggjafar í tengslum við rannsóknir, eftirlit, ákvarðanir og málsmeðferð á vegum eins eða fleiri yfirvalda.

- b) „Samkeppnishamlandi aðgerðir eða háttsemi“ ræðst af samkeppnislöggjöf viðkomandi aðila og getur til dæmis verið fólgin í
- i) að ákveða kaup- eða söluverð eða aðra viðskiptaskilmála,
 - ii) að takmarka eða stýra framleiðslu, mörkuðum, tækniþróun eða fjárfestingum,
 - iii) að skipta mörkuðum eða birgðalindum,
 - iv) að mismuna viðskiptaaðilum með ólíkum skilmálum í sams konar viðskiptum,
 - v) að setja sem skilyrði fyrir samningagerð að hinn viðsemjandinn taki á sig viðbótarskuldbindingar sem tengjast ekki efni samninganna, hvorki í eðli sínu né samkvæmt viðskiptavenju, eða
 - vi) að misnota, einn eða ásamt öðrum, markaðsráðandi stöðu.
- c) Hugtökin „samruni“ og „yfirtaka fyrirtækja“ eru skilgreind
- i) að því er varðar Danmörku: í 12. gr. a laga nr. 416 frá 31. maí 2000,
 - ii) að því er varðar Ísland: í 4. og 18. gr. laga nr. 8 frá 25. febrúar 1993, sbr. lög nr. 107 frá 25. maí 2000,
 - iii) að því er varðar Noreg: í 3.–11. gr. laga frá 11. júní 1993 nr. 65 um samkeppni í atvinnurekstri.

2. gr.

Upplýsingaskylda.

1. Samkeppnisyfirvöld í Danmörku, á Íslandi og í Noregi veita hver öðrum upplýsingar um tilvik þar sem ein yfirvöld veita því athygli að framkvæmdaraðgerðir af þeirra hálfu geta haft áhrif á mikilvæga samkeppnisréttarlega hagsmuni sem heyra undir lögsögu annarra yfirvalda. Þær framkvæmdaraðgerðir, sem almennt telst við hæfi að tilkynna um, eru aðgerðir sem
 - a) skipta máli varðandi framkvæmdaraðgerðir einna, tvennra eða allra þrennra samkeppnisyfirvalda,
 - b) varða samkeppnishamlandi starfsemi sem að verulegum hluta á sér uppruna eða á sér stað á yfirráðasvæði yfirvalda eins, tveggja eða allra þriggja landa,
 - c) varða samruna eða yfirtöku fyrirtækis þar sem einn eða fleiri aðilar að samrunanum eða yfirtökunni er fyrirtæki sem er skráð, stofnað samkvæmt löggjöf eða hefur heimilisfang í Danmörku, á Íslandi eða í Noregi eða í tveimur löndum eða öllum þremur,
 - d) varða samkeppnishamlandi háttsemi sem eitt aðildarland er talið hafa krafist, stuðlað að eða samþykkt,
 - e) varða ákvarðanir sem í eðli sínu teljast íhlotun og krefjast eða banna tiltekna samkeppnishamlandi háttsemi á yfirráðasvæði annars aðildarlands.
2. Um samruna eða yfirtöku fyrirtækja, sem geta haft áhrif á mikilvæga samkeppnisréttarlega hagsmuni sem heyra undir lögsögu annars yfirvalds og eiga samkvæmt löggjöfinni að tilkynnast samkeppnisyfirvöldum og/eða sem yfirvöld fá vitneskju um og/eða yfirvöld taka sjálf til meðferðar, skal samkvæmt þessari grein tilkynnt:
 - a) að því er varðar Danmörku: til Konkurrencestyrelsen,
 - b) að því er varðar Ísland: til Samkeppnisstofnunar,
 - c) að því er varðar Noreg: til Konkurransetilsynet.
3. Dönsk, íslensk og norsk samkeppnisyfirvöld tilkynna einnig hver öðrum um öll þau tilvik þar sem samkeppnisyfirvöld skipta sér af eða taka á annan hátt þátt í stjórnsýslu- eða dómstólameðferð sem er ekki fylgt eftir með framkvæmdaraðgerðum ef þau atriði, sem afskiptin eða þátttakan varðar, geta haft áhrif á mikilvæga samkeppnisréttarlega hagsmuni hjá öðrum aðila samningsins.

3. gr.

Skipti á upplýsingum sem eru ekki trúnaðarmál.

Aðilar eru sammála um að það þjónar sameiginlegum hagsmunum þeirra að skiptast á upplýsingum sem eru ekki trúnaðarmál og sem

- a) gera mögulega skilvirkari beitingu samkeppnislöggjafar í hverju landi, eða
- b) bæta skilning þeirra á lögfræðilegum og efnahagslegum skilyrðum og kenningum sem varða framkvæmdaraðgerðir þeirra o.fl., eða aðstæðum sem getið er í 3. mgr. 2. gr.

4. gr.

Skipti á trúnaðarupplýsingum.

Aðilar eru sammála um að það þjónar sameiginlegum hagsmunum þeirra að skiptast á trúnaðarupplýsingum. Forsenda þess að samkeppnisyrirvöld afhendi trúnaðarupplýsingar er að upplýsingarnar:

- a) séu háðar þagnarskyldu hjá þeim samkeppnisyrirvöldum sem taka við upplýsingunum sem að minnsta kosti samsvarar þeirri þagnarskyldu sem gildir hjá þeim samkeppnisyrirvöldum sem afhenda trúnaðarupplýsingarnar, og
- b) séu eingöngu nýttar í þeim tilgangi sem mælt er fyrir um í samningi þessum, og
- c) verði aðeins látnar af hendi af þeim samkeppnisyrirvöldum, sem taka við þeim, með ótvíræðu samþykki þeirra samkeppnisyrivalda sem létu upplýsingarnar í té og verði aðeins nýttar í þeim tilgangi sem samþykkið nær til.

5. gr.

Formkröfur o.fl.

Tilkynningar frá einum samkeppnisyrirvöldum til annarra samkeppnisyrivalda samkvæmt 2. gr. þessa samnings skulu vera skriflegar (símbref og tölvupóstur meðtalinn). Önnur erindi geta verið munnleg eða skrifleg.

Aðilar skulu skriflega tilkynna hverjir öðrum um breytingar sem verða eftir gerð þessa samnings á samkeppnislöggjöf sinni eða annarri löggjöf sem skiptir máli að því er samninginn varðar.

6. gr.

Nýir samningsaðilar.

Ef allir aðilar að þessum samningi eru sammála um það er unnt að fjölga samningsaðilum.

7. gr.

Gildistaka.

Samningur þessi öðlast gildi 1. apríl 2001.

8. gr.

Endurskoðun og uppsögn.

Samninginn má ávallt taka til endurskoðunar og sömuleiðis er hverjum aðila um sig heimilt að segja honum upp skriflega með 60 (sextíu) daga fyrirvara.

Gjört í Kaupmannahöfn hinn 16. mars 2001 í einu eintaki á dönsku, íslensku og norsku og eru allir textarnir jafngildir.

Fyrir Danmörku:
Finn Lauritzen
forstjóri

Fyrir Ísland:
Helgi Ágústsson
sendiherra

Fyrir Noreg:
Knut Eggum Johansen
forstjóri